



Brüssel, den 23. September 2014  
(OR. en)

13417/14

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0219 (NLE)**

---

COASI 114  
ASIE 56  
ELARG 101

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender:	Gruppe "Asien-Ozeanien"
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat
Nr. Komm.dok.:	12175/14 + ADD 1 - COM(2014) 480 final
Betr.:	BESCHLUSS DES RATES über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Rahmenabkommen über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Indonesien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 23. Juli 2014 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Rahmenabkommen über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Indonesien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union übermittelt.
2. Zum selben Zeitpunkt hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss<sup>1</sup> des obengenannten Protokolls vorgelegt.

---

<sup>1</sup> Dok. 12180/14 + ADD 1 - COM (2014) 481 final

3. Nach Artikel 6 Absatz 2 Unterabsatz 2 der Akte betreffend den Beitritt der Republik Kroatien wird dem Beitritt der Republik Kroatien zu Abkommen, die von der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten unterzeichnet oder geschlossen wurden, durch den Abschluss eines Protokolls zu diesen Abkommen zugestimmt.
4. Die Gruppe "Asien-Ozeanien" hat das obengenannte Protokoll am 3. September geprüft und Einvernehmen über den Wortlaut des Entwurfs eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung sowie über den Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss erzielt.
5. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, er möge auf einer seiner nächsten Tagungen
  - den Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung des Protokolls in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 12971/14) als A-Punkt annehmen und damit die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Protokolls in der Fassung des Dokuments 12974/14 genehmigen;
  - beschließen, das Europäische Parlament nach der Unterzeichnung auf der Grundlage des Entwurfs eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Protokolls in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 12975/14) um Zustimmung zu ersuchen.